

Ermua

El escritor ermuarra Txabi Arnal publica su último relato ilustrado, titulado 'Huracán'

La narración, en castellano y gallego, es un relato de gran belleza construido a partir de la idea del 'Efecto mariposa'

AINHOA LASUEN ERMUA

El escritor ermuarra Txabi Arnal ha publicado con la editorial Kalandraka su decimosegundo libro de literatura infantil, titulado 'Huracán'. En este álbum ilustrado, publicado en gallego y castellano, se presenta un relato de gran belleza literaria construido a partir de la idea del 'Efecto mariposa', que proviene del proverbio chino

según el cual el aleteo de una mariposa se puede sentir al otro lado del mundo.

Es la historia de una intensa búsqueda para resolver un misterio, en la que se trenzan emociones y sensaciones, que aluden al valor de la sencillez y la fuerza que tiene hasta el ser más delicado para inducir cambios en beneficio de un colectivo. Es un cuento de 40 páginas dirigido a la población de

a partir de ocho años, aunque los de cinco también disfrutan con la historia y las ilustraciones.

En referencia a este trabajo, Arnal destaca que su elaboración fue novedosa para él «ya que, a diferencia de lo que he hecho hasta ahora, que ha sido centrarme en el texto, en esta ocasión cuando lo escribía pensaba en las imágenes que lo iban a acompañar, por lo que es un verdadero álbum ilustrado», género que ha «enganchado» a este autor, que reside en Gazteiz, «quizá porque me permite que el resultado sea más inmediato», confiesa.

Final abierto

De hecho, las imágenes que acompañan al texto están creadas por la ilustradora Neus Bruguera, con el estilo geométrico que la caracteriza y por un interesante juego cromático en el que la paleta en blanco y negro, asociada a los efectos negativos del huracán contrasta con la policromía del resto de las imágenes. En este cuento también destaca ese final abierto, sugerente y con distintas interpretaciones que dejó el autor, a propósito, «no sólo porque no quería hacer un discurso predecible y aburrido, sino porque esto daba una mayor libertad a la ilustradora a la hora de crear las imágenes», explica Txabi.

Este cuento es lo último publicado hasta ahora por Txabi Arnal, que ha trabajado para el público infantil de todas las edades, desde que escribiera su libro 'Hogeita bost ipuin motz' o 'Raasa, veeka aritzen zen ardia' (Editorial Desclee de Brouwer) en 1998. Desde entonces ha agasajado al público infantil con numerosas obras.

Su trabajo actual como profesor de literatura infantil y juvenil del Departamento de Didáctica de Lengua y Literatura de la UPV su anterior empleo como profesor de Educación Infantil le han ayudado, sin duda, en la creación de sus obras.



Txabi Arnal, en un encuentro con alumnos de Eskolabarri. / A. L.



González Perera era muy conocido en Ermua y Eibar. / EL CORREO

El pueblo extremeño de Valdebotoa homenajea a Fernando González Perera

A. L. ERMUA

El ermuarra fallecido el 5 de octubre de 2003, Fernando González Perera, recibirá este fin de semana un homenaje en su pueblo natal, Valdebotoa (Badajoz). Esta localidad inaugurará mañana una plaza con su nombre. Al acto asistirán familiares y amigos de Ermua y Eibar, donde era conocido debido a su intensa actividad. También estarán presentes el alcalde de Badajoz, Miguel Celdrán, y el Presidente de la Junta de Extremadura, Guillermo Fernández.

La placa de la plaza se descubrirá a las 19 horas, aunque durante toda la jornada de mañana se realizarán actos en su homenaje. Habrá bailes regionales, un vino de honor y se entregará a la familia una placa creada en recuerdo de las innumerables ac-

tividades que realizó en su pueblo de Extremadura.

La familia, principalmente sus hijos Raúl y Vanesa y su mujer Encarna Pavo, están muy agradecidos por esta muestra «ya que nosotros no hemos movido nada, ha sido el propio pueblo el que ha querido agradecer a mi padre lo que había hecho hasta entonces», explica Raúl.

En cuanto a la razón de este homenaje su hijo entiende que «antes de venirse para Ermua enseñó a muchos del pueblo a escribir y cada vez que iba al pueblo se empeñaba en hacer algo». En este homenaje la familia estará acompañada por numerosos vecinos de Eibar y Ermua, donde era conocido, respectivamente, por su profesión de policía municipal y precursor y presidente del Centro Extremeño de Ermua.

REPRESENTACIÓN DE TEATRO EN LOBIANO

Programan una segunda sesión de 'A gussssst'

Ya se han vendido las entradas para la sesión de las 22.15 horas de la obra 'A gussssst' que se representará hoy en Lobiano, por lo que la programación se ha ampliado a dos sesiones. La primera, para la que aún hay entradas, comenzará a las 20 horas. Los tickets se pueden adquirir por anticipado en la oficina de Cultura.

TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
HOSPITALES	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekuia)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
POLICÍA MUNICIPAL	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
ERTZAINTZA	
Eibar	943 531 700
BOMBEROS Toda la provincia	112
TRANSPORTES	
Euskotren	902 543210
Pesa Eibar	902 101 210
Lurraldebus	902 222265
TAXIS	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
AYUNTAMIENTOS	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de Información a la Ciudadanía. Pegora)	010
Ermua	943 176 32

CARTELERIA DE CINE

EIBAR	
COLISEO	Merkatu Kalea, 2.
Ágora	22.00 (sala 1)
Enemigos públicos	22.00 (sala 2)
G-force	22.00 (sala 3)

ERMUA	
LOBIANO KULTUR	Golienkale s/n
No hay sesión	

COMUNICACIONES

AUTOBUSES	
EIBAR-SAN SEBASTIÁN	
Laborables: 07.00, 07.30, 08.00, 08.50, 10.30, 13.30, 14.30, 15.30, 18.30 y 21.5.	
Sábados: 07.00, 9.30, 10.30, 13.30 y 18.30.	
Festivos: 09.30, 13.30, 18.30 y 20.30.	
SAN SEBASTIÁN-EIBAR	
Laborables: 07.00, 09.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.00, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.45.	
Sábados: 12.30, 15.00, 17.30, 19.30 y 20.45.	
Festivos: 12.30, 19.30 y 20.45.	

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

EIBAR-BILBAO (AUTOPISTA) De lunes a sábado: Desde las 06.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 07.40 hasta las 21.40 cada hora.	EIBAR-ARRATE Sábados: 14.15. Festivos: 09.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.	Sábado noche: 23.50, 01.50, 03.50 y 05.50.
BILBAO-EIBAR (AUTOPISTA) Laborables: De 06.40 a 21.40 cada media hora. Sábados y festivos: De 07.40 a 21.40 cada media hora.	ARRATE-EIBAR Sábados: 14.45. Festivos: 09.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.	EIBAR-BILBAO Laborables: 06.13, 07.13. Diario: (De 08.13 a 22.13 cada hora). 10.36, y 21.36. Noches: 02.05, 04.05, 06.05 y 07.29.
EIBAR-VITORIA Laborables: De 07.00 a 21.00 cada hora. Y a las 06.15, 10.15, 14.15 y 18.15. Festivos: 08.45, 12.45, 16.45, y 20.45.	EIBAR-ELGETA Laborables: 13.30 y 20.20. Festivos: 12.00 y 19.00.	ERMUA-BILBAO Laborables: 06.19 y 07.19. Diario: De 08.19 a 21.19 cada hora.
VITORIA-EIBAR Laborables: De 06.30 a 20.30 cada hora. Y a las 12.00, 16.00 y 20.00. Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.	ELGETA-EIBAR Laborables: 14.00 y 20.50. Festivos: 12.30 y 19.30.	BILBAO-ERMUA Laborables: 05.57. Diario: De 06.57 a 20.57 cada hora.
EIBAR-PAMPLONA Laborables: 07.45 y 13.30. Festivos: 07.45 y 18.00.	EIBAR-HOSPITAL MENDARO Lunes a viernes: 06.20, 07.05 (de 07.05 a 22.35 cada media hora). Sábados, de 7 a 21, cada hora. Domingos, de 8 a 21, cada hora.	SAN SEBASTIÁN-EIBAR Laborables: 05.47, 06.47. Diario: De 07.47 a 20.47, cada hora, 09.20 y 20.20.
PAMPLONA-EIBAR Laborables: 11.00 y 18.00.	HOSP. MENDARO-EIBAR Laborables: De 06.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55.	EIBAR-SAN SEBASTIÁN Laborables: 06.13 y 07.13. Diario: De 08.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.
EIBAR-SANTANDER Diario: 00.45, 06.45 (excepto sábados y domingos), 12.40 y 19.35.	Sábados, domingos y festivos: De 07.45 a 20.45 cada hora. Y a las 21.55.	FARMACIAS
SANTANDER-EIBAR Diario: 03.45, 07.00, 12.30 (excepto domingos) y 15.30 (excepto sábados). Domingos: 12.00.	TRENES	EIBAR. De 9.00 a 22.00 h.: Azkue (Tori-bio Etxebarria, 4. Eibar).
	BILBAO-EIBAR Laborables: 05.57. Diario: (De 06.57 a 20.57 cada hora), 09.34 y 20.34.	ERMUA. De 9.00 a 22.00 h.: Ugarte (Golienkale s/n: Ermua).
		EIBAR-ERMUA. Noche: Barandela (Ziria-ko Agirre. Amaña. Eibar).

Mutriku

Mutrikuko hiru baserrietako betizu arrazako abelburuak izango dira arrastoak erakusketan

Igandean ospatuko da Ormaiztegin, goizeko 10etatik 14ak arte

A. GORRITIBEREA

MUTRIKU. DV. Mutrikuko hiru baserrietako 'betizu' arrazako abelburuak izango dira igandean Ormaiztegin ospatuko den Arrastoak, jatorrizko euskal animalia espezieen X. erakusketan.

Korostola baserriko Andoni Mugerzak hiru behi betizu eramango ditu, Irabaneta baserriko Iñaki Mugerzak 2 behi eta idizkoa eta Iñaki baserriko Jabier Zubiaurrek 3 betizu txiki eta beste hiru txakur villano arrazakoak eta beste hiru bertako ardi txakurrak.

Erakustaldia goizeko 10:00etan hasiko da eta eguerdiko 14:00etan amaituko da.

Beraz, berriro ere agerian gelatuko da igandean Mutriku bereziki bertako arrazak mantentze aldera baserritarrek egiten duten lana, izan ere betizuak barne, arraza gehientsuenak ordezkatuak bai daude herrian.

Zine foruma

Mutrikuko Zire Forum Taldeak gaur emango dio hasiera kurtso berriari, ohi bezala bi estetik behin eskainiko dituztelarik proiektzioak Zabel kultur etxean.

Gaur *Tiempos Modernos* filmea eskainiko dute gaueko 22:30etatik aurrera. Emanaldia ez duten astean taldekide guztiak biltzen omen dira hurrengo emanaldiak antolatutako ahal izateko, bide batez

deialdi bat luzatu nahi dute zine afizionatuei taldera hurbil daitezen, besteak beste 60. hamarkadatik martxan dagoen kultur talde bateko kide izango bai dira besteak beste.

Okelar bertso paperak

Gogoratu baita Mutrikuko Bertso Eskolak antolatutako XXV. Okelar Anaiak bertso paper lehiaketan parte hartzeko epea asteleh-

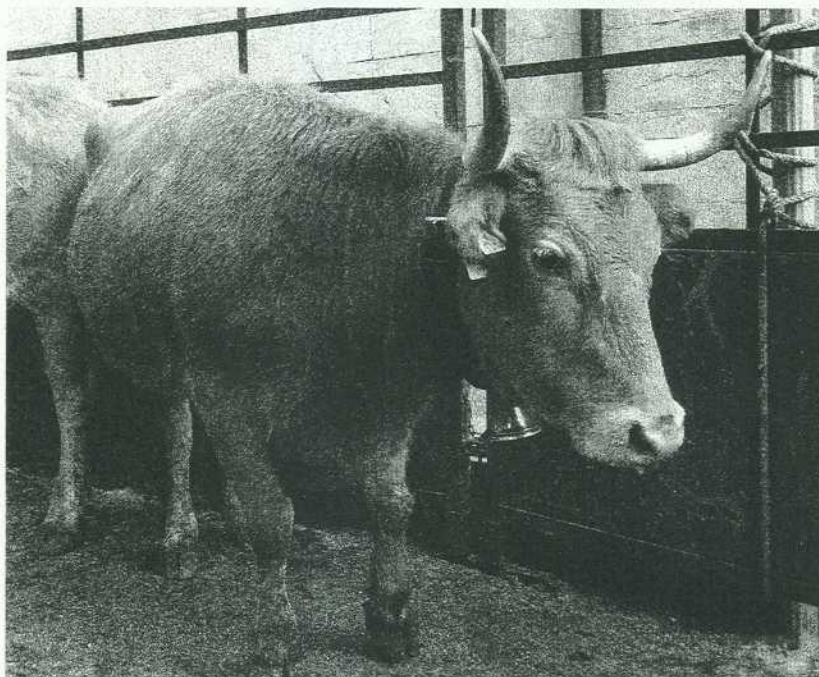
nean amaitzen dela.

Jatorrizko bertsoak mutrikube@gmail.com helbide elektronikora edo eta Mutrikuko Bertso Eskola, Luardo etxea, Barrenkale z/g. 20830 Mutriku (Gipuzkoa) helbidera bidali daitezke.

Yurrita a Colonia

A partir de mañana, sábado hasta el miércoles, día 14 se celebra en Colonia la feria de alimenta-

ción Anuga, donde la firma mutrikuarra Yurrita e Hijos, S.A. presentará la línea de conserva de pescado conocida con la marca 'Lorea', así como la nueva gama de platos preparados y precocinados que se presentan bajo la marca 'Yurrita'. Los responsables de la firma mutrikuarra que data del año 1867 acuden ilusionados a la feria alemana que será todo un termómetro del estado del sector. ■



Betizu arraza mantentzeko orduan lan handia egin dute Mutrikuko baserritarrek. /GORRITIBEREA

Ondarroa

Convenio para promocionar el transporte público entre los universitarios

ALBERTO ECHALUCE

ONDARROA. DV. La Diputación ha aprobado un convenio para promocionar el transporte público de los universitarios ondarrutarra a Leioa. Este convenio de colaboración firmado con el Consorcio de Transportes trata de promocionar el uso del Bizkaibus entre el alumnado universitario que se desplaza diariamente al Campus de Leioa-Erandio de la UPV.

El objeto de este convenio es regular la implantación en los servicios de Bizkaibus de un título específico, similar al Creditrans, mediante el cual se fomenta el uso de este transporte público, en lugar del vehículo pri-

vado, entre los jóvenes universitarios que se desplazan a diario al Campus de la UPV de Leioa-Erandio.

La gestión del citado título se realizará de forma centralizada por el Consorcio de Transportes quien lo emitirá y suministrará a la UPV. Con un precio inicial de 5 euros, caducará el 31 de diciembre del año siguiente al de la fecha de adquisición, y tendrá un soporte de cartón con banda magnética y tamaño de tarjeta de crédito.

Se establece un billete tipo monedero con una cantidad determinada de la que se irá descontando la tarifa correspondiente en Bizkaibus por cada viaje efectuado. ■

Ermua

La concejalía de Juventud reanuda este mes el programa los 'finde jóvenes'

K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. DV. La concejalía de Juventud reanuda este mes el programa los 'finde jóvenes', que pusiera en marcha el pasado mes de mayo. Vista la buena acogida y de la iniciativa ha decidido retomarla, con una completa y variada programación trimestral cuyo soporte principal serán las nuevas tecnologías. La juventud de Ermua podrá a partir del 17 de octubre y hasta fin de año disfrutar de variadas actividades de su gusto en las instalaciones del complejo deportivo de Betiondo. Los jóvenes de 12 a 16 años de edad podrán reunirse con sus amigos, jugar a la play station, escuchar música de forma compartida o visionar

sus películas favoritas.

La concejalía ha realizado una comunicación entre la población diana de esa cohorte de edad. Así ha remitido más de 600 cartas certificadas por correo postal a los domicilios de los jóvenes. En ellas se les da cuenta de la reanudación de la iniciativa, y se les anuncia un completo programa de actividades. Las actividades se desarrollarán en Betiondo los sábados por espacio de cuatro horas, de entre las 4 y las 8 de la tarde. Para poder participar las personas interesadas deben inscribirse y abonar 5 euros para cada actividad.

Para más información, llamar al teléfono 943708700 o escribir a la siguiente dirección de correo oij-gib@udalermua.net. ■

Soraluze

El Pleno aprueba por unanimidad el protocolo contra la violencia machista

NEREA ISASTI

SORALUZE-PLACENCIA. DV. El Pleno de carácter ordinario celebrado el miércoles aprobó por unanimidad el protocolo de violencia contra las mujeres, dentro del plan de igualdad en el que Emakumeen Topagunea ha estado trabajando en los últimos meses.

El presidente de la comisión de Bienestar Social, Mikel Santiago, quiso aprovechar la ocasión para dar las gracias a todos aquellos que habían colaborado en esta labor.

Pintadas

Otro de los puntos del orden del día fue la moción presentada por los grupos PNV, EA, PSE-EE y PP contra las pintadas aparecidas en el municipio el pasado 23 de septiembre. En dicha moción se condenaban las pintadas, las cuales calificaban de «hechos fascistas», se solidarizaban con la edil socialista, mostraban su desprecio a los medios violentos y exigían a ETA el cese de su actividad.

La moción fue aprobada con los votos a favor de quienes la habían suscrito, mientras que los ediles Arizaga y Lakuesta votaron en contra. En su explicación de voto argumentaron que la moción les parece «totalmente desacertada» a través de varias puntualizaciones; en primer lugar, según información facilitada por la Policía Municipal, acompañada de fotografías, «las pintadas aparecieron en el edificio y no en la puerta del domicilio de la edil, como se ha difundido en algunos medios de comunicación».

A su juicio, «la repercusión mediática de esta historia es totalmente desproporcionada», ya que pintadas similares llevan años apareciendo en distintos lugares del pueblo. En cuanto al derecho a desarrollar su trabajo en las mismas condiciones, afirmaron que «tres concejales de esta Corporación padecemos la desigualdad de desarrollar nuestro trabajo en las mismas condiciones. ANV ilegalizada y la amenaza diaria de destituirnos de nuestros cargos».

Cuando se realizaron las pintadas el 23 de septiembre, los grupos de la oposición solicitaron la reunión de la Junta de Portavoces, a lo que según los solicitantes el alcalde se negó.

Fútbol

El primer equipo del Soraluze se enfrenta al Orioko en Antzuola el domingo, a las 17.00 horas. Intentará sumar tres nuevos puntos que le hagan subir a los primeros puestos de la tabla. ■